11e JAARGANG No. 1556

De Arubaanse Courant

MAANDAG 9 FEBRUARI 1953

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen. — Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067. — Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277.

Massagraven worden gedolven in besneeuwde modderdijken

Besmettelijke ziekten vormen acuut gevaar in overstroomde streken waar honderden kadavers ronddrijven en zwerfhonden azen

DEN HAAG. — Terwijl allerwege aan het herstel wordt gewerkt, vinden de begrafenissen van de slachtoffers plaats. Zo ging de omroeper van Oude Tonge door het dorp met de droeve boodschap dat de eerste slachtoffers ter aarde zouden worden besteld. Dertig van de naar schatting 2 à 400, die hier de hoogste tol aan het watergeweld moesten betalen. Uit het achterland waren de doodkisten gebracht en op een eenvoudige schottekar werden de doden naar de Spuidijk gebracht voor hun laatste rustplaats; de dijk, die voor vele honderden anderen redding had betekend.

Het kerkhof is in het water niet meer terug te vinden en daarom stonden de 126 achtergeblevenen met gebogen hoofd in de gure wind op de dijk, waar niemand eigenlijk de moed had iets te zeggen. De burgemeester bracht het tot enkele schorre woorden. Boven het plaatsje vloog een helicopter, toen de pastoor het Onze Vader las en het water klotste tegen de dijk en wiegde op zijn golven honderden kadavers. De Vlootpredikant las uit de Openbaringen.

Woordeloos trok de stoet terug naar het dorp, waar een schot klonk en een hond neerstortte; een van de vele honden, die aan de kadavers knagen en daardoor een gevaar zijn dat misschien groter is en sluipender en kwaadwilliger dan het water zelf, omdat zij ongewild de ziekten, die in de kadavers ontstaan, over brengen.

SCHEPEN NAAR HET GETEISTERDE GEBIED



Uit alle delen van het land zijn schepen van allerlei soort naar het Zuidwesten gedirigeerd om te helpen bij het lenigen van de nood, in de eerste plaats bij het evacueren van de duizenden landgenoten, die nog op bedreigde plaatsen zitten. — Overzicht uit de lucht van de stroom schepen op de Oosterschelde op weg naar Zierikzee. (Luchtopname Anpfoto)

KONINGIN DANKTE FAMILIE EMAN

De Heer Henny Eman ontving van H.M. de Koningin een telegram waarin Haar dank wordt overgebracht voor de betoonde innige deelneming. Zoals wij meldden zonden de Heer Henny Eman en zijn dochter verleden week een telegram aan H.M. waarin deelneming werd betuigd met Nederland en de getroffenen.

EERSTE HULPZENDING UIT ARUBA VERTROK VRIJDAG

Dank zij de efficiente hulp van de KLM, de ijverige ophalers en sorteerders en sorteersters in Botica San Lucas, de Politiecantine in Sint Nicolaas, de Cocacolafabriek en het Lago comite was het mogelijk reeds Vrijdagmorgen de eerste tweeduizend kilogram hulpgoederen van Aruba te versturen. Rechtstreeks gingen de goederen van Aruba, via Amerika naar Nederland. Onderstaande twee foto's werden gemaakt door Fotograaf Jan Bonke, op het moment dat snel de goederen in het wachtende KLM toestel werden geladen.

(Cliche Croese)

BUITENLANDSE HULP VOOR DE GETROFFEN GEBIEDEN



Amerikaanse, Engelse, Franse en Belgische militairen werken mede aan de hulpverlening in de door watersnood geteisterde gebieden. — Hier zien we twee Franse geniesoldaten tezamen met Nederlanders in een rubberbootje op de overstroomde weg van Halsteren naar het stadje Tholen. In de huizen, welke langs deze weg stonden, kwamen 63 mensen tengevolge van de vloedgolf om het leven. (Foto ANP)





HULP DOOR DE LUCHT



Tussen Woensdrecht en de geteisterde gebieden is thans een geregelde luchtbrug in werking. Voortdurend vliegen toestellen van allerlei soort en van vele nationaliteiten vandaar naar de overstroomde gebieden in Zeeland en Zuid-Holland. Zijn de grote toestellen belast met het afwerpen van materialen, levensmiddelen en medicamenten om zo mogelijk op alle plaatsen waar directe hulp nodig is deze te verlenen en voor het uitvoeren van verkenningsvluchten, de hefschroefvliegtuigen zijn uitermate belangrijk niet alleen voor het aanvoeren van materiaal, doch ook voor het evacueren in de eerste plaats van zieken en van de in nood verkerenden. — Luchtopname, gemaakt boven Zierikzee op het moment, dat een hefschroefvleigtuig op het punt staat te dalen op een open plek in het stadje, duidelijk gemarkeerd door reeds eerder neergekomen witte parachutes. Rechts op de foto een juist tot ontploffing gebrachte rookbom (witte vlek). (Luchtopname Anpfoto)

OPERATION „STICKER"

Deze week is **STICKERWEEK.** Van 's morgens vroeg tot 's avonds laat staan dames klaar om U te helpen Uw auto te versieren met het embleem van de **ARHEN ACTIE.** Er zijn vijfduizend „stickers" en de bedoeling is, dat er geen auto zonder embleem is.

Een sticker, het ware ere-teken voor de automobilisten kost slechts fl. 2.50 en als we een goede raad mogen geven: **KOOP ER DIRECT EEN . . .** U bent dan van het gezeur af.

Naturlijk bereikten en bereiken U van alle kanten verzoeken om hulp. Maar vergeet niet: **DIT IS EEN ERE-ZAAK .**

U gaf al veel, maar er is zoveel meer nodig!

KOOP EEN STICKER - LAAT UW AUTO VERSIEREN - HELP DE ARHEN -

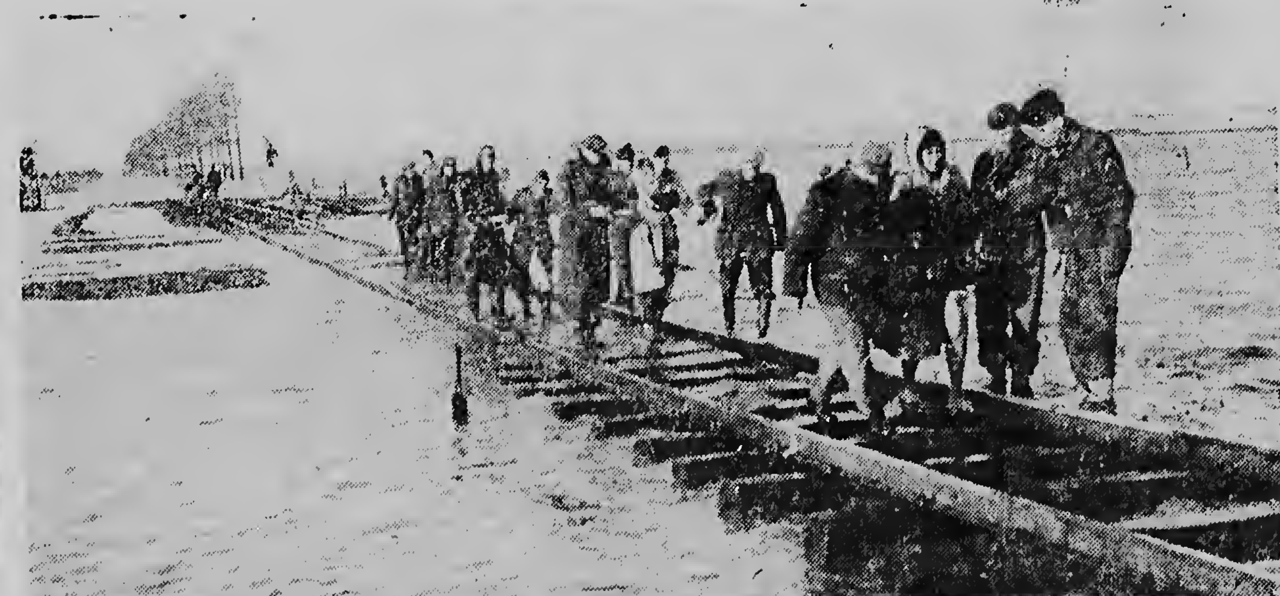
KOOP EEN STICKER.

EEN HAPJE TUSSEN HET REDDINGSWERK DOOR



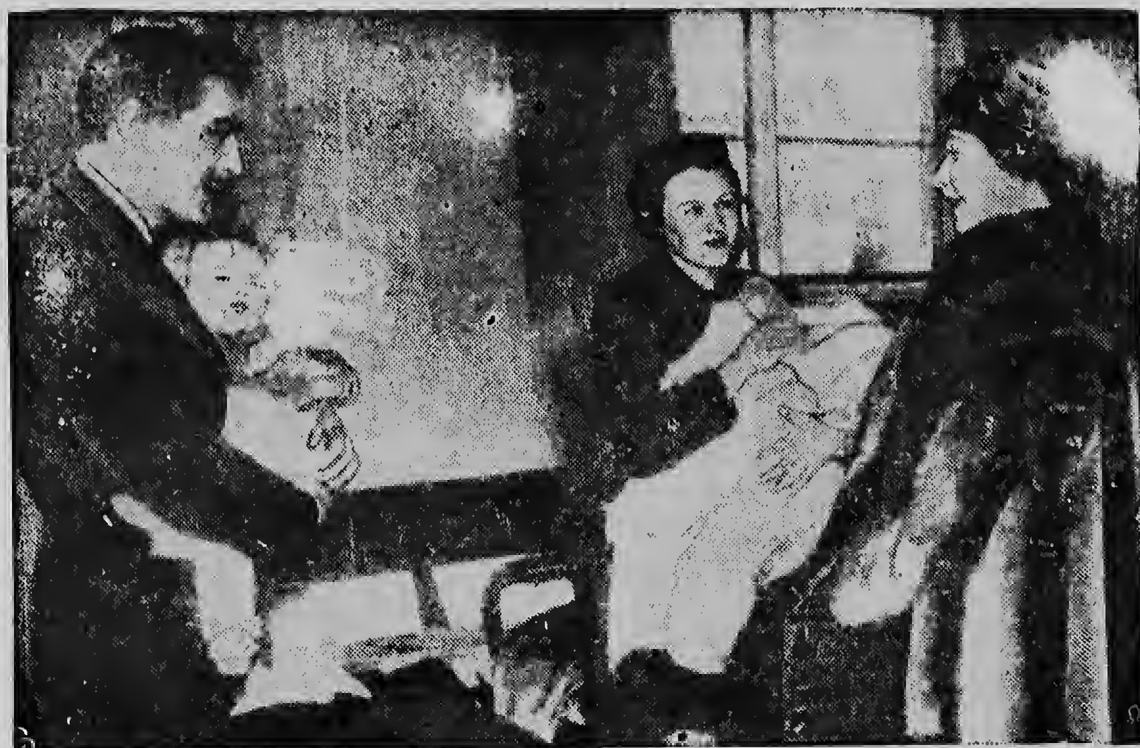
Schier onafgebroken zwoegen allen, die medewerken aan de hulpverlening in de watersnoodgebieden. Men gunt zich ternauwernood enige rust of tijd voor eten. Slechts af en toe een hapje en dan werkt men weer voort. — Terwijl zijn makker zich heeft ontfermd over een jeugdige evacue, neemt deze soldaat snel enig voed tot zich. (F. Anp)

DE WATERSNOOD IN ZEELAND.



Grote gedeelten van Zeeland zijn niet bereikbaar door de overstromingen, die in de nacht van Zaterdag op Zondag (31 Jan-1 Febr.) plaats vonden. Dag en nacht is men er nog bezig bewoners van huizen en boerderijen per boot en, voor zoverdat kan over de weg, in veiligheid te brengen. — Over een gedeelte van een loshangende spoorlijn brengen de evacué's zich, na per boot uit de huizen te zijn gehaald, in veiligheid.

BRITSE KONINGIN BEZOCHT SLACHTOFFERS VAN OVERSTROMINGSRAMP



KONINGIN ELIZABETH bracht reeds verleden week Maandag een bezoek aan de overstroomde gebieden. In der evacuatiecentra had zij een gesprek met enkele der uit hun huizen verdrevenen.

Honderdvijfentwintigjarige Curacaosche Bank ontwikkelde zich tot steunpilaar van Antilliaanse economie

Tijdens de herdenking van het 125-jarig bestaan van de Curacaose Bank, welke herdenking in verband met de overstromingsramp een eenvoudig karakter had, sprak de voorzitter, mr. J. H. Boomstra, een interessante rede uit voor de Curom. Aan deze rede ontlenen wij het volgende:

Een ieder heeft wel eens van de Curacaosche Bank gehoord; niet allen echter hebben een duidelijk beeld van de aard, de taak en het belang van dit lichaam.

Minister Elout nam initiatief

Als resultaat van een door de toenmalige minister van kolonien Elout genomen initiatief, werd op 6 Februari 1828 bij Publicatie van de Commissaris-Generaal van den Bosch, de Curacaosche Bank opgericht als circulatiebank van Curacao. De emmisie van de bank was vastgesteld op f. 400.000,—, waartegenover als waarborg een oprichtingskapitaal ten bedrage van f. 200.000,— in gerede zilveren penningen door het Gouvernement werd ingebracht.

Crediet en circulatiebank

Reeds van het ogenblik harer oprichting af, droeg de Curacaosche Bank in het recht van bankbiljettenuitgifte één der eigenlijke kenmerken van de centralen banken, zoals die zich alom in de loop der 19de en 20ste eeuw geleidelijk ontwikkelden. Doel en arbeidsveld waren ten zeerste beperkt. De oprichting geschiedde met de bedoeling om te voorzien in de geldsomloop en om door vergemakkelijking van de credietverlening aan de doorvoerhandel deze laatste op te beuren uit het verval waarin zij langzamerhand was geraakt. De hoofdzaak van de aan de bank toegedachte bemoeiingen bestond in het verlenen van goederencrediet in de vorm van belening van koopmansgoederen.

Aangezien belening van koopmanschappen niet in een reale behoefte van de handel bleek te voorzien, kwam de bank - welke overigens in die jaren niet veel meer was dan een bijkantoor van 's Lands kas - in de verleiding zich op het gebied der hypotheekverlening te begeven, hetgeen reeds spoedig haar liquiditeit zorgwekkend deed dalen. Daarnaast werd er een zware druk uitgeoefend op de muntenvoorraad van de bank als gevolg van het feit dat de bankbiljetten voor betalingen aan het buitenland niet gebezigd konden worden, hetgeen bij de schaarschte aan buitenlandse wissels een sterke drang tot inwisseling veroorzaakte.

Reeds spoedig moest daarom worden ingegrepen en wel door de inwisselbaarheid der bankbiljetten op te schorten en verder de hypotheekverlening aan banden te leggen. Het zwaartepunt van de werkzaamheden der bank kwam nu te liggen bij de operaties in binnenlandse wissels.

Opzettelijk ga ik wat uitvoeriger in op de gebeurtenissen uit deze beginperiode van de bank om een beeld te geven van de begrensdheid en de geringe omvang harer bemoeiingen in vergelijking tot de huidige toestand. Overigens laat de geringe plaatsruimte helaas niet toe, diep in te gaan op de lotgevallen van de bank, hoe belangwekkend deze uit historisch oogpunt ook mogen zijn.

In de volgende jaren bleef de bank zich voornamelijk op het gebied van het wisseldisconto bewegen en ingrijpende wijzigingen deden zich in deze jaren niet voor; tot het jaar 1907 veranderde er principieel in opzet, werkwijze en instructie eigenlijk niet veel. Toch was deze periode voor de bank geenszins een onbewogen tijd.

(Vervolg in de krant van morgen)

Programa di actividades

DI SANTA CRUZ PA YUDA VICTIMANAN DI INUNDACION DI HOLANDA

Organiza door di Comite „Steun Centrum Sta. Cruz" (S.C.S.) en combinacion cu „Trappers" y „Estrella".

(1) **Diarazon, Februari 11, 1953:** Comedia den Club di Pastoor na Santa Cruz - 7'or anochi. Presenta door di „Toneelgroep Santa Cruz".
Entrada: Fls. 1.
Tur beneficio pa e Fondo pa yuda victimanan di Holanda.

(2) **Diabiernes, Februari 13, 1953:** Presentacion di e Gran Mago Arubiano „Rahoudini" den Club di Pastoor na Santa Cruz - 7'or anochi.
Entrada: Fls. 1.
E beneficio ta bai pa e fondo di Trappers pa yuda victimanan di Holanda.

(3) **Diasabra, Februari 14, 1953:** Pelicula den Trappers Clubhuis - 7.30 anochi.
Beneficio pa yuda victimanan di Holanda.

(4) **Diadomingo, Februari 15, '53:** Encuentro di Futbol ariba Terreno di Trappers - 4.30 p.m. Trappers vs. Aruba Juniors.
Lo tin bendemento di strik y rifa chikito. Beneficio lo bai pa fondo di S.C.S. pa yuda victimanan di Holanda.

(5) **Dialuna, Februari 17, 1953:** Pelicula pa muchanan di School den Club di Pastoor na Santa Cruz pa 3:30 p.m.
Beneficio ta pa fondo di S. C. S. pa yuda victimanan di Holanda.

(6) **Diadomingo, Februari 22, '53.** Encuentro di Futbol ariba Terreno di Estrella. 2de Trappers vs. 2de Estrella - 3.00 p.m. 1ste Trappers vs. 1ste Estrella - 4.30 p.m.
Entrada: Fls. 0.50.
Beneficio lo ta pa fondo di S.C.S. pa yuda victimanan di Holanda.

(7) **Diadomingo: Maart 1, 1953.** Encuentro di Futboll ariba Terreno di Estrella - 4:30 p.m. Holandia vs. Trappers.
Entrada: Fls. 0.50.
Beneficio pa S.C.S. pa yuda victimanan di Holanda.

Comite S.C.S. di Santa Cruz ta spera cooperacion di uno y tur pa Santa Cruz por demonstra su generosidad y presenta un suma representabel pa alivia esnan den necesidad na Holanda.

Directiva di S.C.S.

COMITE FORMA NA SANTA CRUZ DIA 5 DI FEBRUARI 1953 PA COLECTA FONDOS PA YUDA VICTIMANAN DI HOLANDA

E Comite a worde forma bao nomber di „STEUN CENTRUM STA. CRUZ (S.C.S.) cu e siguiente personanan como miembro:

Sr. Silvester Vrolijk, Presidente; Srta. Maria Croes, Vice-Presidenta; Sr. A. Werleman, Secretario; Srta. J. Vries, Segundo Secretaria; Sr. H. v.d. Biest, Primer Tesorero; Srta. Eugenia Vrolijk, Segundo Tesorera; Comisarionan: Srs. Eduardo Acosta, Joaquin Maduro; Sintiago J. Croes; Candido Angela; Carlos Croes; Ileodoro Wester; Nadi Croes. Advisor Pastoor Weenink y Frere Fredericus.

COMMISION FORMA DI BANDA DI SOCIEDAD TRAPPERS

Diabiernes anochi den un reunion cu a tuma lugar entre es Dames comitee di Trappers a keda nombra un comitee pa yuda esnan di Hulanda cu ta den necesidad.

Como presidente a sali Senorita Zenovia Werleman; Secretares Clarita Bareno; Penningmeesteres Ninita Everon; 2e. Penningmeesteres Emiliana Geerman.

Es otro damasnan tambe cu ta pertenece na es Comitee di Trappers a keda di acuerdo pa traha tur locual nan por pa juda esnan cu ta den nècesidad. Y como consehero di dicho commision a keda Efrain Croes kende ta presidente di dicho Club.

Wie leest, baat zijn geest

Het Boek van Vandaag

WASAWASA

Avonturen van trappers en goudgravers in Canada en Alaska.

„Wasawasa" betekent in de taal der Indianen „Ver... verweg" en geeft het gevoel van verlangen weer, waarmee twee oude vrienden denken aan de „grootste" tijd, toen zij samen als gouddelvers en pelsjagers het avontuur en het geluk zochten in Alaska en Canada, omstreeks 1900—1910 Uit hun herinneringen ontstond dit boek.

De lezer wordt meegenomen in de woeste eentonigheid van sneeuw en ijs, van toendr'a en wouden. Hij trekt met de hondensleden door de barre sneeuwvelden van Alaska, jaagt rendieren, vecht met beren en wolven en met de ontzettende koude van de poolwinter; hij doet mee aan de wedloop en de strijd op leven en dood om de stukken grond, waarin men schatten gouds verwacht.

Hij bouwt zijn tent in onbetreden wouden of aan de oevers van meren en rivieren, die nog nooit in kaart gebracht werden. Hij aanschouwt met ontzetting een gigantische bosbrand, die heel de dierenwereld in panische schrik voor zich uit drijft en die een troosteloos zwartgeblakerde woestijn achterlaat. Hij komt in aanraking met Indianen- en Eskimostammen en leert hun gewoonten en eigenaardigheden kennen.

Het boek werd een meeslepend en bovendien waarheidsgetrouw verhaal, waarin de spanning geen ogenblik wordt onderbroken. Het beschrijft op levendige wijze het land van Canada en Alska om de Hudson Baai en de Yukon, men ziet de stille wouden voor zich en de verlaten hoogvlakten, de bruisende watervallen, het uitgestrekbied, het fonkerende dansende Noorderlicht; de slee en de honden bij het kampvuur met de sneeuwschoenen ernaast, waarop een paar mocassins te drogen hangen. The News Chronicle schrijft hierover: „Wanneer U houdt van de roep van de wildernis neem Wasawasa".

HEINEKENS EN DE ARHEN

De agente van Heinekens, Baardse Trading Company, heeft het Arhen-secretariaat medegedeeld, dat de Heer Mario Croes, zeer welwillend de vier bars op 't Wilhelminastadion voor de wedstrijd van Woensdag 11 Februari a.s. ter beschikking heeft gesteld.

De Heinekens agente heeft hiervoor 100 kisten bier ter beschikking gesteld waarvan de opbrengst (ongeveer f. 1800,—) geheel ten goede van ARHEN komt.

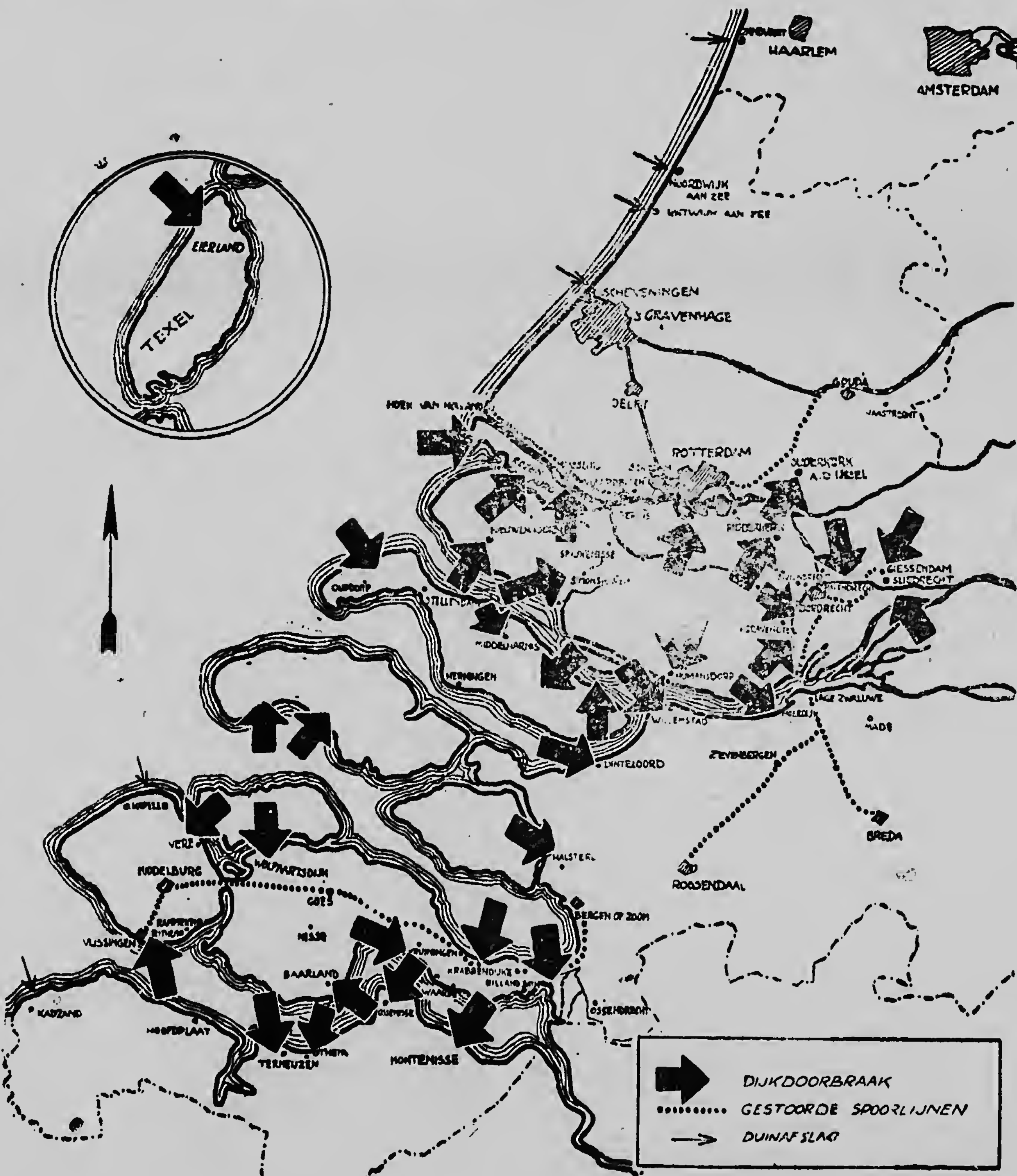
FRAAI RESULTAAT BASKETBALL-WEDSTRIJDEN

De Basketballwedstrijden, eergisteren door CARIBE georganiseerd brachten in totaal f. 531.02 op aan entreegelden, terwijl de bar nog een batig saldo gaf van f. 128.50, zodat het totaal bedraagt f. 659.50. Een prachtig resultaat, dat navolging verdient.



OP MEER dan dertig plaatsen werden in de rampnacht van de eerste Februari de dijken doorbroken. De modernste dijken en de duinen wisten de vloed te keren... de oudere dijken waren niet tegen de aanvallen bestand. Wel kreeg de duinerij het zwaar te verantwoorden, en werden delen vernield, onder andere te Zandvoort, Katwijk, Noordwijk en Scheveningen. De hoger gelegen zandgronden kwamen er echter betrekkelijk goed af. Een groot geluk was het dat de dijken bij Rotterdam het hielden waardoor grote stukken van Zuid Holland en zelfs van Noord Holland gespaard bleven.

In de overstroomde gebieden werd hulp verleend met roeiboten, vliegtuigen en helicopters.



MISDAAD
zonder motief

(2)

Barnabas zette een koude, verkleumde vinger op de bel en wachtte.

Hij was net een beetje op adem gekomen, toen de deur geopend werd door een jong, knap meisje van even in de twintig.

Mary Wilcox droeg haar haren in twee lange, blonde vlechten om haar hoofd. Haar ogen waren - in tegenstelling tot haar blonde haren - opvallend donker en gaven aan haar smalle, fijngevormde gezichtje een boeiende schoonheid, waaraan maar weinig mannen weerstand konden bieden. Ze stak met een vriendelijke glimlach van haar iets te brede mond haar haar uit, om de majoor welkom te heten.

„Wel Majoor Barnabas", zei het meisje. „We durfden nauwelijks hopen, dat u met dit weer nog komen zou. Ik heb nog nooit van mijn leven zoveel sneeuw gezien."

De majoor boog zich over de hand van het meisje en drukte op een oude, ridderlijke manier een kus op haar vingers. Want als was Victor Barnabas een verstokte oude vrijgezel, niemand kon beweren, dat hij zich in gezelschap van vrouwen, niet allercharmantst gedragen kon.

„Goedenmiddag, juffrouw Wilcox," begroette hij het meisje. „Van niet komen was geen sparke. Ik kan u verzekeren, dat ik in mijn leven wel voor hetere vuren gestaan heb. Wel, onder het lopen moest ik nog denken aan de tocht, die ik vijftien jaar geleden naar Sidi El Wah maakte...."

„Waren dat de gevechten, waarbij u het oorlogskruis verdiende?" vroeg het meisje levendig, terwijl ze jas en hoed van de oude majoor in ontvangst nam.

Barnabas wierp het meisje een verbaasde, achterdochtige blik toe. „Wie vertelde u, dat ik het Oorlgoskruis gekregen had?" wilde hij weten.

„Oh, majoor Thompson", antwoorde het meisje luchthartig. „Heeft hij een diep geheim verraden?"

Barnabas trok verlegen aan zijn grijze knevel. „Joe praat te veel", zei hij tenslotte. „In iedr geval, toen op die tocht naar Sidi El Wah......"

Al pratende hadden zij de salon bereikt. Bij hun binnenkomst rees mevrouw Wilcor uit een stoel bij het raam op. Ze was in haar begroeting niet minder hartelijk dan haar dochter.

Lisetta Wilcox was - zoals nog duidelijk aan haar gelaat te zien was - in haar jeugd minstens even knap geweest als haar dochter Mary. Over haar gelaat lag nog een waas van deze vergane schoonheid, maar overigens scheen haar hele voorkomen ervan te getuigen, dat zij in haar later leven een gorot verdriet gehad had - een verdriet dat bepaald het grootste deel van haar bekoorlijkheid verwoest had.

Om haar mond en op haar voorhoofd hadden zich diepe lijnen gevormd - lijn die van droefheid getuigden. In haar ogen lag voortdurend een treurige glimlach, alsof het verdriet in haar hart een wonde geslagen had, waarbee ze geleerd had te leven, maar waarvan ze wist dat de tijd die niet meer helen kon.

„Majoor Barnabas", zei mevrouw Wilcox, „niemand zou het u kwalijk genomen hebben, als u ons in de steek gelaten had. Natuurlijk is het ongelofelijk romantisch — zo'n pak sneeuw — maar men kreeg mij met geen stok naar buiten in zulk weer".

Barnabas overwoog of het wel verstandig zou zijn Afrikaanse herinneringen aan Sidi el Wah opnieuw voor het voetlicht te brengen; hij besloot tenslotte het verleden een ogenblik te laten rusten.

„Een sneeuwbui kon mij niet verhinderen uw uitnodiging voor vanmiddag aan te nemen, mevrouw Wilcox", zei hij galant. „Ik ben werkelijk heel blij, dat ik me niet heb laten weerhouden de elementen te trotseren".

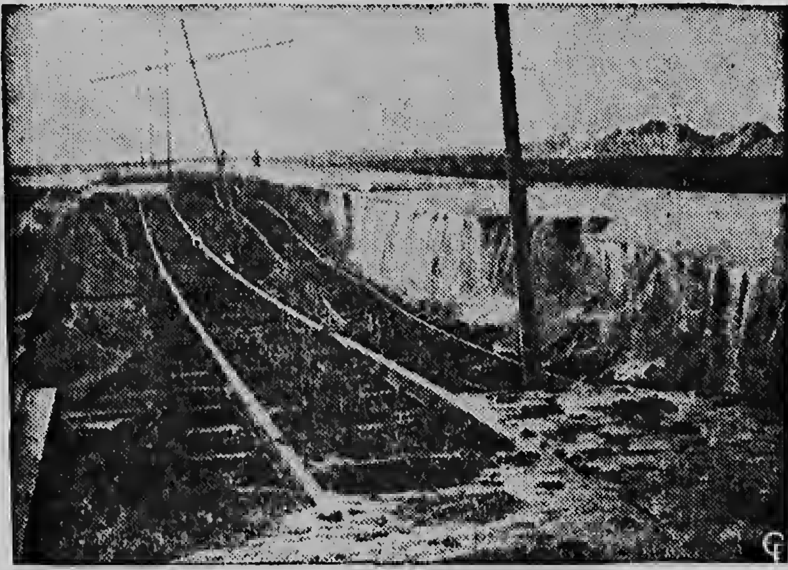
Mevrouw Wilcox glimlachte triest. „Werkelijk, majoor,", zei ze met een dromerige stem, „wilt u wel geloven, dat het een genoegen is, weer eens een gentleman van het oude stempel te ontmoeten?"

Barnabas wist niet goed, wat hij hierop antwoorden moest, maar gelukkig ging op dit moment de bel, zodat de aandacht van het gesprek afgeleid werd. „Dat zal Peter Dixland zijn," zei mevrouw Wilcox. „Voor hem is het geen kunst hier te komen, want hij behoeft nog geen twintig meter te lopen. Mary, wil jij mijnheer Dixland even binnenlaten?"

Majoor Barnabas had Peter Dixland reeds enkele malen ontmoet. Als naaste buur van Roxane Holse placht Dixland geregeld op bezoek te komen, toen het huis nog door kapitein Thompson bewoond werd en bij die gelegenheden hadden de beide mannen elkaar leren kennen.

(Wordt vervolgd)

DE OVERSTROMING IN BELGIE



BIJ EEN ONDERGRAVEN spoorwegrails, vormt het aanstormende water een miniatuurwaterval in Zeebrugge, België. Ook daar ernstige schade, al bleef deze beperkt, dank zij de hogere ligging van het land.



ROBERT RYAN is sportief, ook buiten zijn werk. In San Fernando Valley heeft hij een landhuis met uitgestrekt jachtterrein en zijn liefste werk is er voor te zorgen dit terrein met geboomte en laaggroeiend struikgewas, schoon te houden. Bon speelde de hoofdrol in Best of the Badmen.

V. N. HELPEN DE GOUDKUST



In het kader van het programma van technische hulpverlening bezoekt momenteel een commissie van het expert van de Verenigde Naties de Goudkust in Afrika om daar een studie te maken van landbouwmethoden en later wegen aan te geven om de productie in die landen op te voeren en zodoende ook het levenspeil omhoog te helpen.



DIT IS . . . Ja, wie is dit? De lezer of lezeres, die ons de juiste naam va ndit bekende ,charmante sterretje weet op te geven, krijgt van ons een gratis entreebiljet voor de bioscoop. Als er meer dan één juiste inzender (schriftelijk antwoord s.v.p.) is, beslist het lot.



DE JOHN WAYNE FAMILIE geldt als een der „ideale Hollywood families". Hier arriveert het hele gezelschap in New York, om daar getuige te zijn van een tweede serie voorstellingen van „Flying Leathernecks". De vier kinderen van John en Mevrouw Wayne zijn van links naar rechts Michael, Melinda, Patrick en Toni.



CESAR ROMERO, de populaire ster uit „Happy Go Lucky" introduceert hier een nieuwe herenmode. Een sport-jacket, met extra grote revers en kraag en dambordpatroon, „doet het" bij elke kleur slacks.

KOORTSACHTIGE VOORBEREIDING TEGEN GEVAAR VAN SPRINGVLOED OP 16 FEBRUARI

Inzake de, springvloed, die op 16 Februari verwocht wordt, zeide Ir Maris van Rijkswaterstaat, dat deze hoger zal zijn dan de vorige. Hij zeide, dat het gevaar afhankelijk zal zijn van de windkracht. Bij stormachtige wind zal de schade zeker toenemen, vooral als men bedenkt, dat de dijken zwak zijn.

Zo spoedig mogelijka gaat men de buiten- en binnenkringen beschermen. Zo versterkt men de dijken van het Voornse kanaal alreeds. Naar aanleiding van de opmerking dat de zeedijken weinig schade hebben, zeide hij, dat rekening moet worden gehouden met het feit, dat de zeedijken nieuwe dijken zijn. De anderen zijn historisch gegroeid. Het zou een economisch te zware taak voor de gemeenschap zijn geweest — aldus Ir Maris — om deze profielen te geven van de dijken van nu.

CONSUL GENERAAL VAN VENEZEULA DOET BEROEP OP VENEZOLAANSE KOLONIE

De Consul Peneraal van Venezuela op Aruba heeft een boodschap gezonden aan alle op Aruba wonende Venezolanen.

Hierin wordt gevraagd eventuele giften voor de slachtoffers in consulaat. Het totaal op deze wijze verzameld bedrag zal dan worden gestort in het Arhen fonds.

LUCHTVERKEER MET VENEZUELA

In 1952 vertrokken van Aruba 55 Venezolaanse vliegtuigen, 5 Amerikaanse en 860 Nederlandse.

OOK IN ENGELAND VONDEN ERNSTIGE OVERSTROMINGEN PLAATS



EEN LONDENSE POLITIEAGENT brengt een eenjarig kindje in veiligheid uit haar overstroomd huis, nadat de Thames buiten zijn oever was getreden. Rechts draagt een Britse Rode Kruisman een vrouw uit haar door de vloed bedreigd huis in Thrustrope, Lincoln County.

Radioprogramma

Golflengten:

Curom: 415,5 m

Avros: 19,4 m.

Radio Nederland Wereldomroep: 31 en 49 m banden

VANDAAG:

Curom-programma:

Programma niet ontvangen.

Avros-programma:

Programma niet ontvangen.

Radio Nederrand Wereldomroep:

Programma niet ontvangen.
Programma niet ontvangen.
19.00 Nieuws; 19.10 Intermezzo; Franse Chansons door George Guetary en Edith Piaf; 19.14 Nederlandse Kroniek; Nieuwsjournaal en „Zwart op Wit". 19.50 Sport; 20.05 WEST-INDISCHE RUBRIEK: Causerie door Mr. W. C. J. van Leeuwen; Nieuws voor de West; 20.40 Pierre Palla presenteert een populaire orgelbespeling; 20.53 Beursnieuws; 20.55 Avondgebed; Ds. F. R. A. Henkels.

DIVERSEN

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
Sint Nicolaas: Botica Centraal.
Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag 2.45 n.m.
Woensdag 4.00 n.m.
Zaterdag 2.45 n.m.
Wijkverpleging Wit-Gele Kruis: Zuster Hanewinkel, Oranjestad, Tel. 1473.

TUKKERS SPORTOVERZICHT

Spanned begin van A.V.B. Interland Tournooi

Aruba won in tweede helft

In grote dronmen trok de Arubaanse bevolking Zaterdagavond het Wilhelminastadion binnen teneinde getuige te zijn van de opening van het eerste internationale voetbaltournooi op ons eiland. Enige duizenden toeschouwers waren getuige van een mooie spannende wedstrijd, die een zeer geslaagde opening vormde van dit voor Aruba belangrijke sportevenement.

Als de waarnemend Gezaghebber de Heer F. de P. Wever te omstreeks 8 uur op de eretribune plaats neemt waar reeds vele vooraanstaande figuren uit de Arubaanse samenleving aanwezig waren, evenals de leiders en vertegenwoordigers der buitenlandse ploegen en enige bestuusleden en voorzitter van de Curacaose Voetbalbond, marcheren onmiddellijk onder de tonen van een mars gespeeld door de Aruba Jengd Harmonie, enige honderden junioren, gekleed in kleurrijke shirts rond het terrein naar de ere-tribune om dan ondr daverend gejuich plaats te nemen. Vervolgens stellen de elftallen zich voor de voer vlaggemasten op, waarna door een viertal lieftallige schonen bloemen worden aangeboden. Dan klinken achtereenvolgens de Volksliederen van Nederland, Engeland en Venezuela door het stadion terwijl de vlaggen langzaam in de eremasten gehesen worden. Na deze vlaggenparade neemt de waarnemend Gezaghebber de Heer F. de P. Wever het woord. Hij roept de ploegen een hartelijk welkom op Aruba toe, wenst allen veel succes en verklaart dan het tournooi voor geopend.

De sportbelofte

Er heerst een plechtige stilte als de aanvoerders der vier vertegenwoordigende ploegen een voor een de sportbelofte afleggen. In de Spaanse, Engelse en Nederlandse taal zeggen zij: „Wij beloven dat wij als eerlijke sportmensen ons zullen gedragen, dat wij de sportreglementen zullen eerbiedigen en dat wij elkaar in ridderlijke strijd zullen bekampen te ere van ons land en tot meerdere glorie van de sport."

Nadat nog enige telegrammen, waaronder een van de Gouverneur van Brits Guayana zijn voorgelezen, welke alle felicitaties en goede wensen aan de Aruba Voetbalbond inhielden, breekt het moment aan dat de eerste beide vertegenwoordigende ploegen van Suriname en Aruba de strijd zullen aanbinden.

De wedstrqd

Als de charmante Venzolaanse madrina Beatriz TOVAR onder daverende toejuichingen de bal aan het rollen heeft gebracht zijn de elftallen als volgt opgesteld:

Suriname.
Graanoogst, Babb, Mijnals, L. Mijnals, Deira Rowes, Degenaar Kamperveen, Kruin, Nelom, Hoen.

—

Brokke, Janssen, Harms, Briezen, Hoftijzer, Molina, Brion, Kemp, Kelly, La Roza, Hernandez.
Aruba.

Nadat de Surinaamse voorhoede na het beginsignaal van scheidsrechter Snoek, de eerste aanvallen op het Arubaanse doel heeft ondernomen en Kelly en La Roza het eerste gevaar gekeerd hebben, ontwikkelt zich al spoedig een snel enthousiast spel. Nelom en Kamperveen zorgen voor de nodige spanning en meerdere malen ondernemen zij met hun snel en goed combinatiespel gevaarlijke aanvallen op de Arubaanse veste. Kemp zoekte de eerste minuten nog naar zijn vorm en enige malen reageert hij te laat waardoor aan de Surinaamse linkervleugel zeer goede kansen worden geboden. De voorzetten van linksbuiten Hoen zijn echter niet zuiver en Kelly en La Roza zien dan ook kans het gevaar te keren.

Na ongever 10 minuten komen de Arubanen er wat beter in en met enige oersnelle aanvallen brengen zij wat leven in de strijd. Het publiek begint zich te roeren en beide ploegen worden luide aangemoedigd. Hoftijzer schiet rakelings naast en even later hoog over, terwijl Graanoogst een hard schot van Brokke op meesterlijke wijze onschadelijk maakt.

Suriname neemt de leiding

De strijd is precies 27 minuten oud als de snelle Kruin uit een voorzet van rechts de bal onhoudbaar langs keeper Hernandez in het net schiet. Het prachtige doelpunt onlokt een daverend gejuich aan de menigte, onder wie honderden Surinaamse supporters. 1-0 voor Suriname.

Keeper Graanoogst doelverdediger van klasse

Na het Surinaamse doelpunt komt er leven in de Arubaanse gelederen Snel achter elkaar volgen series goed opgezette aanvallen, maar keeper Graanoogst blijkt een rots in de branding te zijn. Aan zijn schitterende werk is het te danken dat Aruba voor het einde van de eerste helft geen gelijkspel heeft kunnen forceren. Brokke, Janssen en Hoftijzer schoten enkele malen fel op het Surinaamse doel maar deze schoten werden op meesterlijke wijze onschadelijk gemaakt. Het einde van de eerste helft kwam met een 1-0 voorsprong voor de gasten.

In tweede helft brengt overrompelend spel de zege

Nauwelijks is het spel vijf minuten oud als Brokke die als linksbinnen is gaan spelen samen met Janssen op de linksbuitenplaats door de Surinaamse verdediging heen dringt. De keurige voorzet van Brokke wordt door Janssen onhoudbaar langs Graanoogst ingeschoten. 1-1. Hierop volgde een oorverdovend gejuich. Aruba blijft na dit doelpunt het beste van het spel behouden. Waar in de eerste helft de bal teveel door het midden werd gespeeld wordt dit in de tweede helft door goed driehoekspel vervangen, waarin de beide vleugels goed betrokken werden. Brion die wegens verhindering van Helder de middenhalfplaats bezette heeft zijn taak goed begrepen. De Surinaamse halflinie heeft zich naar onze mening te veel voor het doel terug getrokken, vandaar dat op iedere afgeslagen Arubaanse aanval een nieuwe kon volgen. Alhoewel de Surinaamse halflinie herhaaldelijk tracht de bal te halen, gelukt het hen zelden. De enkele Surinaamse aanvallen zijn, ofschoon niet van gevaar ontbloot, minder gevaarlijk dan in de eerste helft. Zowel La Roza en Kelly, als keeper Hernandez hebben in de tweede helft weinig moeilijk werk gehad. Caballo die in de tweede helft Harms verving speelde een zeer goede partij en door zijn goede balcontrole en snel reageren stichtte hij meerdere malen verwarring in de Surinaamse achterhoede.

Aruba neemt de leiding

Ongeveer 20 minuten na de rust neemt Aruba de leiding. Door een overtreding even buiten het strafschop gebied van een Surinaamse achterspeler waarbij Caballo over de grond rolde, is het Brion die de bal zuiver naar Brokke speelt, deze bedenkt zich niet en voor dat de Surinaamse verdediging in kan grijpen is Graanoogst voor de tweede maal gepasseerd. Het applaus is dan donderend. Aruba heeft de leiding genomen en blijft na dit doelpunt ook het meest in de aanval, al komen er geen doelpunten meer. Luide aangemoedigd zetten de Surinamers nog een fel slotoffensief in, doch zonder geluk. Aruba geeft haar zwaar bevochten overwinning niet meer af. Als scheidsrechter Snoek het eindsignaal geeft, worden de Arubaanse spelers met een daverend applaus toegejuicht. Aruba heeft deze faire en sportieve wedstrijd waarbij de ware sportgeest tot het einde behouden bleef, verdiend gewonnen.

WILHELMINASTADION

Hedenavond om acht uur zult U kunnen genieten van de strijd tussen twee oude rivalen SURINAME en BRITS GUYANA. Het belooft een uiterst spannende strijd te worden daar beide ploegen alles op alles zullen zetten de zege te behalen. Dus allen hedenavond naar het Wilhelminastadion. Moedig Uw favorieten aan en maak er een gezellige sportavond van.

MUTATIES BIJ OVERHEIDSDIENSTEN

Benoeming:

Mejuffrouw A. L. Palm, tot tijdelijk schrijver b. bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba;

Mejuffrouw A. M. W. Hesselink, tot onderwijzeres 1ste klasse categorie A. aan de Prinses Marijkeschool voor G.L.O.B. te St. Nicolaas op Aruba;

A. E. Steen en J. A. Thomasa tot tijdelijk adspirant-verzorger bij het Krankzinnigenwezen, Curacao;

P. R. Barrios tot tijdelijk havenbeambte te Oranjestad op Aruba;

C. E. Peterson tot kassier ten kantore van de Ontvanger der In- en Uitvoerechten en Accijnzen;

Mevrouw de Wit Abbad tot tijdelijk onderwijzeres 1ste klasse categorie B. aan de filiaalschool van de Openbare Julianaschool voor M.U.L.O. te Oranjestad op Aruba;

A. Croes, tot tijdelijk schrijver b. op het Hulppostkantoor te San Nicolaas op Aruba;

P. R. Dougle, tot tijdelijk schrijver b. ten Ontvangerskantore op Aruba;

Mejuffrouw W. L. Sterk, tot tijdelijk onderwijzeres 3de klasse aan de Openbare Joan Mauritsschool;

J. J. A. Groen, tot tijdelijk klerk a. op het Bureau voor Crisiszaken;

Mr. Ch. I. Plantz, tot tijdelijk adjunct-commies ter Administratie van Financiën;

J. N. E. Hellmund, tot tijdelijk adjunct-commies ten Parkette van de Procureur-Generaal;

N. J. van Veen, tot agent van Politie 1ste klasse, Curacao;

J. H. R. Herrera, onderwijzer bij het Bijzonder Onderwijs op Bonaire, tot waarnemend Substituut-Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg.

Bevordering:

J. J. Brattinga, tijdelijk schrijver b. op de Bureaux van de Burgerlijke Stand en het Bevolkingsregister op Aruba, tot tijdelijk klerk b.;

G. P. Decaster, gevangenbewaarder, Cur. tot gevangenisopzichter;

F. D. Figaroa, tijdelijk klerk b. ten kantore van het Kadaster en Hypotheken op Aruba, tot tijdelijk adjunct-commies.

Overplaatsing:

Mejuffrouw R. E. Penso, tijdelijk klerk b. ter Griffie van het Hof van Justitie, Cur. naar de Politieadministratie, alhier;

Mejuffrouw Z. E. Obediente, tijdelijk schrijver b. bij de Politieadministratie, Curracaoe naar de Griffie van het Hof van Justitie, Curacao;

Th. F. Hassel, tijdelijk onderwijzer 4de klasse aan de Openbare School voor ULO te Philipsburg op St. Maarten, naar de Openbare Prinses Margrietschool voor GLOB te Oranjestad op Aruba;

Mej. J. J. Martilio, tijdelijk schrijver b. ten Postkantore op Bonaire, naar het Ontvangerskantoor, aldaar;

H. P. M. van der Eem, Algemeen Luchtverkeersleider, van Curacao naar Aruba, ingaande 1 Maart 1953.

Eervol ontslag aan:

Mejuffrouw A. L. Palm, telefoniste 1ste klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst op Aruba;

E. A. Romer, Ontvanger der In- en Uitvoerechten en Accijnzen, Cur. onder dankbetuiging voor de aan den Lande bewezen diensten;

Mevr. G. E. Moeniralam-Klinkenburg, onderwijzeres aan de voorbereidende klasse verbonden aan de Openbare Emmaschool, Curacao, op haar verzoek;

C. H. F. van Dam, assistent-accountant op Aruba, op zijn verzoek, ingaande 1 April 1953;

Mej. J. M. d. M. C. Ecury, tijdelijk bibliotheekambtenaar derde klasse bij de Openbare Leeszaal en Bibliotheek op Aruba, op haar verzoek, ingaande 15 December 1952;

Mevr. Z. Bootsma-Dopper, tijdelijk onderwijzeres derde klasse aan de Joan Mauritsschool, op haar verzoek, ingaande 22 December 1952.

Willemstad, 5 Februari 1953.

De Gouvernements-Secretaris,

CORVER.

INZAMELING GOEDEREN

Het huis aan huis ophalen van goederen is thans definitief gestaakt. Wel blijft de gelegenheid open om goederen te sturen naar de Cocacolafabriek en de Botica San Lucas, terwijl degenen die zelf geen vervoer hebben, kunnen bellen. De goederen worden dan alsnog afgehaald.

De „oogst" van drie dagen inzamelen bedraagt nu: 13 Brandcards, 22 Stormlantaarns, 1563 dekens, 3012 lakens, 648 slopen, 781 jassen, 71 paar rubber handschoenen, 1563 dekens, 3012 lakens, 648 slopen, 781 jassen, 71 paar rubber handschoenen, 55½ babykleren, 2001 flashlights, 14 paar leren handschoenen, 5350 battreijen, 73 puulovers, 54 luiers, 332 paar kousen, 2 paar laarzen, 8 paar overschoenen, 18½ colli ondergoed, 1157 handdoeken, 647 pyama's, 144 colli kleding, 10.000 flashligth batterijen, 35 colli schoenen, 4 colli warme stof, 969 overhemden.

SPARPOOL

Zoals bekend zal het sportblad Spar deze week een extra „Pool" houden ten bate van het ARHEN fonds. Poolbiljetten zullen Woensdag de gehele dag in de stad en voor aanvang van de wedstrijd in het stadion á ƒ 1.— per stuk worden verkocht.

Normaal is 55 pct. van de opbrengst bestemd voor liefdadige doeleinden. Dit keer wordt 65 pct. voor Arhen gereserveerd.

Met gulle hand . . . helpt Aruba Nederland

VIJFDE VERANTWOORDING

Stand op Zaterdagmiddag 7 Februari 1953

E. F. Debrot 500; Aruba Agencies 500; Eman Trading 1000; Friedman 100; Mr A. Papier 100; J. H. Oduber 25; Sixta Ponson 25; Mr Sjiem Fat 25; Ned. Padvindersgilde Aruba 100; Protest. kerkkoor 25; A. J. Erhart 200; personeel Fuchs en Gelbstein 535,37; Sociedad Piadosa Emanuel 300; Toeristen Spritzer en Fuhrmann 21; Anne en Linda Bonn 12,76; Canadese Tanker Brittanico 81; schoonmaaksters en bewakingspersoneel luchthaven Dakota 200; Baketball wedstrijd Caribe 659,50; Canasta drive Tivoli 125; personeel Haven en Loodswezen 3100; personeel postkantoor S. Nicolas 433; personeel telefoondienst 380; personeel Luchthaven 460; aanvulling personeel Ontvanger 109,68; personeel Douanekantoor, restant, waarbij S. Nicolas, 1174,78 (Douane totaal 2947,78); personeel en directie van Aruba Trading Company 700; Aruba Lionsclub 250; Aruba Lionsclub, tevens een bonte avond op 27 Februari a.s.; Amater Baseball Bood Aruba 500; personeel sociale en econ. zaken 633; Britse Arubanen 250; Arend Colony Club 750; restant leerkrachten Openb. onderwijs, waarbij begrepen personeel leeszaal 937,64; Totaal 14.212,73. Totaal tot en met vijfde verantwoording fl. 145.873,53.

BONAIRE BRACHT TIEN MILLE BIJEEN

WILLEMSTAD. - Van Bonaire kwam Zondagmiddag een telegram dat het hulpacteifonds aldaar om 13 uur plaatslijke tijd de 10.000 Curacaose guldens had overschreden.

De straatcollecte te Willemstad van Zaterdag j.l. heeft in totaal C.fl. 8.500 opgebracht.

De verkoop van pocketbooks door de leerlingen van de AMS heeft een bedrag van ruim 2000 Cur. guldens opgebracht.

Bekendmaking

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend, dat de heer D. B. Oduber, ambtenaar in algemene dienst van dit eilandgebied, te beginnen op Maandag 9 Februari 1953, zitting zal houden en voor de bevolking te spreken zal zijn op plaats, dag en uur als hieronder omschreven:

op	des voormiddags van 8.30 tot 12 uur	te	des namiddags van 2 tot 4.30 uur	te
Maandag	Noord	Politiewacht	Savaneta	Politiewacht
Dinsdag	Sta. Cruz	Spreekkamer R. K. jongensschool	—	—
Woensdag	Savaneta	Politiewacht	St. Nicolaas	Politiewacht
Donderdag	—	—	Noord	Politiewacht
Vrijdag	St. Nicolaas	Politiewacht	Sta. Cruz	Spreekkamer R. K. jongensschool

Aruba, 5 Februari 1953.

HET BESTUURSCOLLEGE VOORNOEMD.



Expression of thanks

Along these lines I wish to thank Mr. C. C. G. Philipszoon and the Management of Fatum Insurance Comp. for the cooperation and prompt payment of the life-insurance, so that my husband, the late Mr. F. E. Herde, could be buried in his native-soil.

Mrs. M. L. HERDE—AMOROSO,

Aruba.

Aruba Juniors Lotery

1e prijs	1 AUTO BUICK Convertible	No. 4120
2e prijs	1 General Electric IJSKAST	No. 1354
3e prijs	1 Zenith RADIO	No. 4881
4e prijs	1 Philips RADIO	No. 4202
5e prijs	1 DINNERSET met theetafel	No. 3406
6e prijs	1 Roper GASSTOVE	No. 2020
7e prijs	1 Christoffel SILVERSET	No. 3574
8e prijs	1 OMEGA Herenhorloge	No. 3343
9e prijs	1 OMEGA Dameshorloge	No. 4498
10e prijs	1 KODAK	No. 3680
11e prijs	1 SHEAFFERSET	No. 1751

Prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer L. D. Jacobus, Douanekantoor, Oranjestad.